

# EL:POBLE:CATALÀ

5 Cts.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ sense participació a la nostra BIBLIOTECA  
CATALUNYA Y NACIONS IBÈRIQUES. 4 pessetes trimestre  
PAÍSES D'UNIÓ POSTAL. 9 pessetes trimestre

ANY I

Barcelona, diumenge 23 d'agost de 1908

Núm. 921

PREUS DE SUSCRIPCIÓ i a un volum trimestral la nostra BIBLIOTECA  
CATALUNYA Y NACIONS IBÈRIQUES. 5'00 pessetes trimestre  
BARCELONA. 1'50 pessetes cada número

Cts. 5

REDACCIO Y ADMINISTRACIO: RAMBLA DE LES FLORS, 14, PRAL.—TELEFON 723

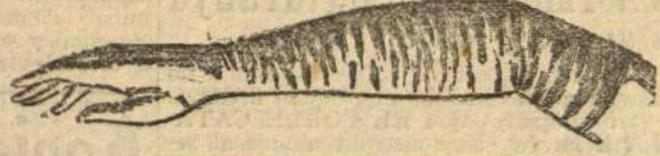
## Pianos y Armonios MARISTANY

• Al comptat • A plassos • Lloguers • Reparacions • Afinacions •  
Fills de R. Maristany, Plaça de Catalunya—Telèfon 2351—Barcelona

### Fàbrica de Guants y Géneros de Punt

22, Portaferrissa, 22  
MAGATZÉM

VENDES A L'ENGRÓS  
Y A LA MENUDA



### MAQUINES PERA COSIR

MÁQUINES PERA FER MITGES

### BICICLETES

Santasusana Carme, 34

Casa de confiança, fundada en 1870.—La més antiga d'Espanya

Grans  
magatzems

### EL SIGLO

### EFFECTES DE VIATGE

Nous assortits en Cenatxos, Maletes, Mundos,  
Necessers, Sombrereres y demés articles pera viatge  
Cistelles berenar pera 2, 3 y 4 coberts

### Secció de bateria de cuina

Sifons revestits de filero; un a Ptes. 6'75  
Sparklets perals mateixos; la dotzena a Ptes. 1'60

### COMPLET ASSORTIT EN NEVERS • GELADORES

Refrescodors pera ampollas → Galedes pera gel, etc., etc.

### Aigua salicílica "Genové"

Reuneix condicions incomparables pera l'higiene de la pell. Es de perfum molt agradable, suavisa y refresca'l cutis y competeix ventajosament ab totes les aigües de tocar

### EXTENS Y VARIAT ASSORTIT EN TOTA CLASSE D'ARTICLES

PERA

### Fotografia • Dibuix • Pintura

### OLIS FINS

### REGÀS

VENDA EN TOTS ELS COLMADOS Y DROGUERIES

### INSTALACIONS COMPLETESES PERA AIXECAR AIGUA

### MOTORS

A GAS, BENZINA, GAS POBRE, ETZ.

Preus econòmics y resultats garantits. Nombroses referencies.

DAVID FERRER Y CIA S. EN CTA.

Escrudellers, 6 (pròxim trasllat a Corts, 586), BARCELONA

### ACADEMIA

Arcs, 7, pral. (Plaça Santa Agnès)

FUNDADA L'ANY 1879

Calcul mercantil, Tenedoria de llibres. Reforma de lletres, Correspondència comercial, Idiomes, per professors extrangers, Ortografia, Mecanografia y Taquigrafia. Centre d'ensenyansa pràctica y teòrica, pel sistema intuitiu aplicat individualment. Aquesta Acadèmia distingeix per nombre suficient de professors especialistes para atendre degudament les classes, obertes des de les nou del matí a les onze de la nit. Completa independència pera's alumnes majora d'estat.

Invençió... Vetaquí, contra lo que tal volta podrà semblar, veiaquí una paraula modesta. Invençió, això és, «trobar»; perquè les coses inventades ja hi eren, en el secret de natura, aquesta natura qui juga amb nosaltres a amagallar y sols se deixa pendre y posseir, com una nimfa d'un faune, en el revolt obscur dels camins, pels escrivells del seu benvolter... Un gran escriptor, D'Annunzio, ha dit quel bell vers és una cosa preexistente a la paraula del poeta qu'il formula; ha explicat que el poeta no fa més que «trobar» (entenderà dirà jo les seves cadències rítmiques, aquesta cadència rítmica on (dirà jo també) desde l'infini estan aliats aquests quatre elements: un pensament format sobre la contemplació de les coses; una imatge pera ferlo definitivament idea, és dir, cosa sensible als homes; una paraula pera traduir a sòl intel·ligible aquella imatge; y una música pera donar personalitat y bella línia an aquella paraula. Amiguer meu: és millor pensar que, ben a la inversa, el poeta mateix crea el seu vers y la seva modulació de sòl diví; per aqueix instant és quel poeta n'ha dit, de la seva funció, poesia, lo qual tant vol dir com creació; mentres quel qui stroba l'aplicació natural de la seva pensada a la subjugació de les forces encara oclutes o rebels se diu, modestament, inventor, perquè ell sab que sols per la directa ajuda de una forsa natural podrà vencèr-nos una altra, y no per l'albir ple de la propria voluntat.

El poeta investiga o escorolla ab el seu esguard les coses infinites, les coses extintes, és dir, de més enllà. L'inventor obra damunt les coses presents, les potestes qui ens envolten y assalten a cada passa. D'aquí la diversa trascendència de la respectiva operació de cadaçú. Y observa, de pas, com els poetes humils de les corts ont la poesia va ésser sols deport de amors facils y terrenals, se digueren atrocadors, això és, tot simplement, inventors, combinadors de paraules ja fetes, com en el joc d'escacs o en el de dames el jugador combina jugades enginyoses o com en l'argumentació dialektica de les escoles. L'hàbil dialogador combina silogismes segons l'art de la llògica apresa. Així també a la meva terra se'n diu «gladiadors d'aquells artisans rústics de la paraula qui ajutem desmanyadament les consonàncies sense animarles de cap espiritu interior; gladiadors, homes qui juguen al marge de les coses, comentantles a més de la propria humil facultat.

El poeta té sobre l'inventor, a vegades fins un dò de profecció, de que tants exemples vulgars sol citar-se des de la famosa suscitació de les Índies occidentals o d'última Thule» per Sèneca, fins a l'anunci del telègraf y de l'aerostació per Lope. El poeta, sobre la realitat present de les invencions, somnia, per damunt la naturalesa, la victòria dels invents futurs; però ell no necessita l'alliana de les forces naturals pera que tisonin, com a diables familiars el fornec de l'alquimia. Y a la orilla dels savis atrafegats y pensívols, el poeta fa sentir en els silencis dels laboratoris, la remor de les forces ocultes, encara per desobrir, la palpitació de les divinitats no vensudes, l'halàs dels genis terrans o vagants en l'impenetrabilitat de l'aire, la presència eterna de lo Infinit finit sota la pobra aparença irreal, inexistente, de lo finit.

En tot quant s'ha dit fins avui sobre la potestia divina del poeta, potser no s'ha fixat encara una de les demostracions més pròpies d'aquesta divinitat d'accio. Les religions se formen de mites, és dir, animacions y personificacions de les forces naturals, metaforismes y prosoporties de les lleis còsmiques; sols per una animalació o humanisació de les forces impersonals, fentles devenir conscients d'inconscients que eren, poden elles manifestar-se advinces, ja que l'ús deus són creats a semblança dels homes y dels animals. Quan el poeta de l'imaginació es escavallava en Pegas, o el sol se juvenia en Apol, a la manera infantil, que la foscor se coagula en «ors», en la divinitat crudel del Mamman, és per una operació taumaturgica igual a la del poeta modern qui fa del xipre un monjo contemplatiu sobre'l fossar etern de Hamlet. Y a l'inversa, quan el poeta mondà converteix el cos d'una dona en tija de flor sobre un jardí, és que la flor ha presa una animació de femininitat que la fa, inconscient, donar això, reduint a la consideració corrent del llenguatge (és dir, del llenguatge parlat y del cantat, de la parla y no de la emisió) és folia, despropòsit o puerilitat, pressa fácil als critics malèvolos, i curts de mort qui sembri de bombes les ciutats indefenses, com el fulminar d'un nou Deu.

No's diu: vetaquí una nova etapa en el camí dels Estats Units Universals, ja que les fronteres y les aduanes cauran de cop davant aquestes rutes celestials qui abraçan les muntanyes y omplirán els rius. No's diu: vetaquí l'Economia, aquesta vella ebà bleu, ofegada en l'estela dels navilis de l'aire; i l'illureambi triomfant per la forsa de les naturalesa, les nacions forades a distribuir per avinyents les riqueses en una mutual armonia de connexions... No. Se diu: l'equilibri de les forces europees s'alterarà en favor de Alemanya; la marina britànica haurà vis-

cit, que no és altra cosa que un moment d'evolució que deu ennoblitser, depurare, Eines per aquest treball ho seran tant el coneixement de les llengües savies (vives y mortes) com el bon gust de l'operador; ab elles practicarà la refinada secció el qui's trobi ab suficient cultura y ples de bona catalanitat. Això es feina pera tothom? Que tots acceptin això criteri per admetre després, plens de bondades y amb patrònica soismissió, el treball dels salvatges y artistes.

Una llàgrima m'ha rodolat cara avall. Y no per en Baró: per el sols caldrà això pels fills: això és lo que farà veritablement dolorós el calvari d'aquest jove. Un home quan més sol és, més fort és, y és ben lluire en el més dur dels captivaris la seva conciència l'absol de que els homes han considerat delictuos. Però imagineu els torment del que deixa Huny d'ell, en la terra que no sempre és hospitalaria, a éssers que són carn de la seva carn animats ab batucs del seu propi cor.

Jo no vull discutir el rigor d'una llei, jo respecto-fallo, però deixem que vos digui amics meus, quel cas den Baró, com tot altre que malauradament pugui presentar-se, ens ha de fer més coratosis que mai per preparar l'adveniment de temps millors. Què hi fa que la majoria dels homes no s'adonguin de la miseria actual y que les noves auressos sols il·luminin els fronts serens d'uns quants? Sempre han sigut minories d'escrivells que han creat nous estats de consciència humana.

Inhabitualment vivim en la prehistòria de l'humanitat, que sigui possible condemnar, y condemnar ab penes severíssimes la paraula. Pels homes devendors posaltres haurém viscut en l'edat de pedra y s'engarratats de la nostra moral d'avui com nosaltres ens esgarritem de la moral dels nostres devants.

Sols hi ha un medi de que l'Avenir ens absoluï: preparar-lo. Que cada condemna que advingui de l'opinió escrita ens dongui noves forces pera posar, artistes sevints y potents, les mans bondades en l'obra de demà en que solament seran castigats els delictes contra la vida.

Y ara, per què no treballar tant sols pera que no sigui un somni aquí, entre nosaltres, lo que hi ha de la França il·luminosa del general Picquet?

### LA CONDEMNA DEN BARÓ

He rebut com un cop fort la notícia de que en Josep Baró, col·laborador d'EL Poble Català, ha sigut condemnat per un Consell de guerra a tres anys de presó.

Una llàgrima m'ha rodolat cara avall. Y no per en Baró: per el sols caldrà això pels fills: això és lo que farà veritablement dolorós el calvari d'aquest jove. Un home quan més sol és, més fort és, y és ben lluire en el més dur dels captivaris la seva conciència l'absol de que els homes han considerat delictuos. Però imagineu els torment del que deixa Huny d'ell, en la terra que no sempre és hospitalaria, a éssers que són carn de la seva carn animats ab batuchs del seu propi cor.

Jo no vull discutir el rigor d'una llei, jo respecto-fallo, però deixem que vos digui amics meus, quel cas den Baró, com tot altre que malauradament pugui presentar-se, ens ha de fer més coratosis que mai per preparar l'adveniment de temps millors. Què hi fa que la majoria dels homes no s'adonguin de la miseria actual y que les noves auressos sols il·luminin els fronts serens d'uns quants? Sempre han sigut minories d'escrivells que han creat nous estats de consciència humana.

Inhabitualment vivim en la prehistòria de l'humanitat, que sigui possible condemnar, y condemnar ab penes severíssimes la paraula. Pels homes devendors posaltres haurém viscut en l'edat de pedra y s'engarratats de la nostra moral d'avui com nosaltres ens esgarritem de la moral dels nostres devants.

Sols hi ha un medi de que l'Avenir ens absoluï: preparar-lo. Que cada condemna que advingui de l'opinió escrita ens dongui noves forces pera posar, artistes sevints y potents, les mans bondades en l'obra de demà en que solament seran castigats els delictes contra la vida.

### Sobre pureza lingüística

AB goig donem a les caixes aquesta carta que de son lloc d'escriuren ens viavia un amic estimadissim, l'eminenc crític y erudit don Ernest Molné y Brases:

«Sr. Director d'EL Poble Català.

Distingit amic y company: Sense voler entrar per arri en el fons de la qüestió de pureza lingüística que ab tanica d'escrivenciació per abudives parts s'està escriptant en les columnes del vostre il·lustre diari, permetme que rectifiqui un concepte errat de l'amic Aladern que acaba de llegir en son darrer article «Cançons papers».

Diu l'Aladern:

«El mot guayta el donà l'Aldavert a La Reinaixa per fugir del castellà vigia, més el clàssic y correcte és mirall, borja o borja, espell, etc., mots encara vius y nombrosos a Catalunya, mentre que guayta és caprichos; no's troba ni en els cognoms catalans.»

Y, en efecte, sols suposant que ell Pere Aldavert figura entre aquells èpics de narracions de la terra que del segle XIII enllà anaren pel món a recullir llets y costums marítims y mercantils y foren els benemèrits autors del gran codi català «Consolat de Mar o dels fets marítims», podrien admetre com a certa la versió de l'amic Aladern.

Edicció 251 que porta el títol de «Guayta, el mot guayta el donà l'Aldavert a La Reinaixa per fugir del castellà vigia, més el clàssic y correcte és mirall, borja o borja, espell, etc., mots encara vius y nombrosos a Catalunya, mentre que guayta és caprichos; no's troba ni en els cognoms catalans.»

Y, en efecte, sols suposant que ell Pere Aldavert figura entre aquells èpics de narracions de la terra que del segle XIII enllà anaren pel món a recullir llets y costums marítims y mercantils y foren els benemèrits autors del gran codi català «Consolat de Mar o dels fets marítims», podrien admetre com a certa la versió de l'amic Aladern.

Edicció 251 que porta el títol de «Guayta, el mot guayta el donà l'Aldavert a La Reinaixa per fugir del castellà vigia, més el clàssic y correcte és mirall, borja o borja, espell, etc., mots encara vius y nombrosos a Catalunya, mentre que guayta és caprichos; no's troba ni en els cognoms catalans.»

Y, en efecte, sols suposant que ell Pere Aldavert figura entre aquells èpics de narracions de la terra que del segle XIII enllà anaren pel món a recullir llets y costums marítims y mercantils y foren els benemèrits autors del gran codi català «Consolat de Mar o dels fets marítims», podrien admetre com a certa la versió de l'amic Aladern.

Edicció 251 que porta el títol de «Guayta, el mot guayta el donà l'Aldavert a La Reinaixa per fugir del castellà vigia, més el clàssic y correcte és mirall, borja o borja, espell, etc., mots encara vius y nombrosos a Catalunya, mentre que guayta és caprichos; no's troba ni en els cognoms catalans.»

Y, en efecte, sols suposant que ell Pere Aldavert figura entre aquells èpics de narracions de la terra que del segle XIII enllà anaren pel món a recullir llets y costums marítims y mercantils y foren els benemèrits autors del gran codi català «Consolat de Mar o dels fets marítims», podrien admetre com a certa la versió de l'amic Aladern.

Edicció 251 que porta el títol de «Guayta, el mot guayta el donà l'Aldavert a La Reinaixa per fugir del castellà vigia, més el clàssic y correcte és mirall, borja o borja, espell, etc., mots encara vius y nombrosos a Catalunya, mentre que guayta és caprichos; no's troba ni en els cognoms catalans.»

Y, en efecte, sols suposant que ell Pere Aldavert figura entre aquells èpics de narracions de la terra que del segle XIII enllà anaren pel món a recullir llets y costums marítims y mercantils y foren els benemèrits autors del gran codi català «Consolat de Mar o dels fets marítims», podrien admetre com a certa la versió de l'amic Aladern.

Edicció 251 que porta el títol de «Guayta, el mot guayta el donà l'Aldavert a La Reinaixa per fugir del

# Notes y comentaris

27-XI-1907, A 21-VIII-1908

Aquesta llegenda aritmètica, no és cap fórmula algebraica. El comentarista, creient en aquells que afirmen estar en les matemàtiques les grans síntesis, reduïx a la senzillesa d'uns números l'interval de temps que va de la sessió memorable del 27 de novembre de l'any passat, al dij vendres, 21 d'agost, dia del concurs per les cases constructores d'esquadres. En el major del comentarista, Al Parlament el 27 de novembre, se cridava: «Visca Espanya! el 21 d'agost, les plomes y les llengües diuen: ¡Negoci! Para verades, el temps—diumençal castellà—y para justicia Dios. El temps no ha desmentit la seva fama. Els pronòstics del malparlats se compleixen. Per la Cort y les viles ab dressanes, se competen immorals tants per cents de corretges, y metàs agràmits per altres proteccions. Els negocis s'han fet mariners honrars, sense que tangui necessitat de mudarse pera pescar. Aqueixa gent de seca de terra endins, t'unes magnífiques disposicions per als negocis marítims y més afoturades que en Jason, troben el moltó d'or sense cap necessitat d'embarcarse.

L'esquadra invencible, ensombrada, pels didugos, ha quedat transformada en un negocis escandalós. Però escandalós no per el negocis mateix, que en totes les coses n'hi ha y de tots els homes s'és privat, sinó pel bizantinisme, per la decadentia moral que significa aquixa barreja de grans noms y poderoses companyies, apaigudes en els diaris comentadors maliciós del concurs. Els noms y títuls de la «Guia Oficial d'Espanya», prenen part en aquest rigorón de suspicacions y millions. Un gran d'Espanya's dona la mà ab un fabricant d'acer; un marquès catòlic ab un heretge protestant; polítics espanyols influents, ab agents de negocis internacionals. «Les afaires són les afaires». En Mirbeau, posat am a Madrid, podria afegeir a la seva comèdia un acte espanyol ple de cínica picardia.

Quan sobtadament se tancaren les Corts, sense trobar ningú una concreta expliació en aquell acte inesperat, ab pseudònims desconeixut varem rebre de Madrid una lletra dientos: «Les Corts s'han tancat pera evitar que l'escàndol que's produirà pel concurs del proxim 21 de agost, repercutexi immediatament en el Parlament. Aquest concurs serà un simulari, una comèdia. Altes influencies han decidit que la casa favorescuda sigui la casa Wickers. Fins ja estan indicats els empleus que's distribuiran entre les que més han ajudit a fer el tortell. N'hi ha de sis y de vuit mil duros, y dintre d'un cert misteri ja està tothom ab el devental ben posat y les pales a la mà pera quan comensi la jomada...»

Així, y ab altres diaos més arriscats, poc més o menys parlava la carta anònima que no volgieren recullir aleshores, però que ara exhumem, trobantla actuallissima. Nosaltres creiem que si, que la casa Wickers guanyara aquesta cursa de milionades, perquè ha tingut molt cuidado en presentar un ple de condicions ventajoses, fins modificant, superioriant los tipus de cuirassats que l'Estat demana, l'Estat vol cuirassats de 15,000 tonelades? Doncs ella, la casa Wickers, els farà de 15,400. «Demana pera ells una velocitat de 18 milles? Ells, la generosa casa, concedeix unes velocitats de 19 milles.

Y és que l'immoralitat no està tota en

el concurs. La casa Wickers ofereix y l'Estat accepta. Les condicions són públiques, com el concurs. Aparentement no existeix cap corruptió, y es pot dir que l'immoralitat futura, resideix en el non compliment de les ofertes y en quells tècnics y les autoritats admiteman, fent els vells grossos, tots les deficiéncies de les construccions. Y tornarà la vella història d'aquelle creuers, comprats poc temps abans de la guerra ab els nordamericans a la casa Ansaldo, que camaven més milles que les es pulares, les cuirasses eren més primes y els canons dovenys. Un d'aquells creuers no's feu vell. Se deia «Colón». Corria p.c., no pogué fugir, y les granades jankis el bombaron, esbarstar a les platges de Santander, com un afront y una exemplaritat.

Y l'exemplaritat no ha vingut. Quines d'aquestes afegim a les que encapçalen questa nota? Una altra sembla: a la de Santiago, a la del misteri tragic del «Rei Regent», a la de la botadura del «Catalunya», aquell creuer, sequestrat a la drassana de Cádiz vint anys següents...

Y lo repugnat es aqueix vol de vances, negociant ab les decadències de la seva patria, sense l'emoçió de la seva responsabilitat, sense adonar-se que la darrera de les dressanes de Cádiz, Ferrol y Cartagena, convertides en botxes, s'asseien afins Hispània. Però en els dies que la frase dels Lluhs XIV «apressa moi, le délugue», la porten gravada a l'ànim ab la forsa, inesborrable d'una cincutri: si en els diàdigos, conforme s'ha anat escrivint, han obert poc a poc les boques, l'obra de Shylock y no de Due d'Osuna!

## DE NACIONALISME BASC

¡Cóm de vegades són similars les fases políticas dels pobles que's mouen per analogues orientacions! Quan l'energia té propara en els cors la victoria, uns impacients, desíjos de fer produir renda a l'ideal, s'acomoden a les ventages de la realitat, pensant que és millor donar la rà-als-pacífics viamantis de passos curts que als enamorats de les carrees impetuoses.

Heusquí un agravi recent, el 25 de novembre, al qual se vol oblidar, com cosa enutiosa. «Ainem a viure d'amàrs records de sentiments de rencunya?—se diu—l'Oportunisme!—criden. No, oportunisme, no, aprofitament y ensempte covardia.

Y això que és un tros de l'història de molts pobles, s'està reproduint a Biscaia. Allí l'agraví ve del capvespre de la carlina. Els furs bascos foren llençats contra l'arbre de Guernika, y trencats. Aquell Cánovas tenia bones condicions pera esbirro de monarques centralistes... Y ara que'l nacionalisme creix, que ja té multitud y martires y héroes recorregut triomf totala la Basconia, uns quants febles, imitant als possiblites de tot el món, retrocedeixen, dubten, amansen, y oblidant l'agravi, soliciten benevolences.

Un periòdic nacionalista, «Euskalduna», escriu:

«El rey se halla en Vizcaya. Confirmando esta tierra su timbre de bidalgo, recibe a quién ostenta la más alta representación de los poderes del Estado, manifestando los sentimientos de su tradicional respeto, unidos con el recuerdo de afecto hacia aquellos egregios monarcas que eran a su tiempo sus Señores y los guardadores de sus fueros y libertades.»

Ignorém les raons que vindrà «Euskalduna» per oblidiar a un rei tant apels dels nostres dies, com es don Alfonso XII. Tennen, certs nacionalistes bascs, tant magna memòria, com alguns regionalistes nostres y no sabiem que haguessin arribat a Biscaia al període constructiu. Es llàstima que no poguem suscriure l'article de «Euskalduna» els nacionalistes condemnats a vuit anys de presó a Bermeo.

Y és que l'immoralitat no està tota en

el concurs. La casa Wickers ofereix y l'Estat accepta. Les condicions són públiques, com el concurs. Aparentement no existeix cap corruptió, y es pot dir que l'immoralitat futura, resideix en el non compliment de les ofertes y en quells tècnics y les autoritats admiteman, fent els vells grossos, tots les deficiéncies de les construccions. Y tornarà la vella història d'aquelle creuers, comprats poc temps abans de la guerra ab els nordamericans a la casa Ansaldo, que camaven més milles que les es pulares, les cuirasses eren més primes y els canons dovenys. Un d'aquells creuers no's feu vell. Se deia «Colón». Corria p.c., no pogué fugir, y les granades jankis el bombaron, esbarstar a les platges de Santander, com un afront y una exemplaritat.

Y l'exemplaritat no ha vingut. Quines d'aquestes afegim a les que encapçalen questa nota? Una altra sembla: a la de Santiago, a la del misteri tragic del «Rei Regent», a la de la botadura del «Catalunya», aquell creuer, sequestrat a la drassana de Cádiz vint anys següents...

Y lo repugnat es aqueix vol de vances, negociant ab les decadències de la seva patria, sense l'emoçió de la seva responsabilitat, sense adonar-se que la darrera de les dressanes de Cádiz, Ferrol y Cartagena, convertides en botxes, s'asseien afins Hispània. Però en els dies que la frase dels Lluhs XIV «apressa moi, le délugue», la porten gravada a l'ànim ab la forsa, inesborrable d'una cincutri: si en els diàdigos, conforme s'ha anat escrivint, han obert poc a poc les boques, l'obra de Shylock y no de Due d'Osuna!

Y el comentarista, que no creu que aquesta llei d'alcools, cap a l'agricultura, pugui ser una regulació que servirà a la seva agricultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva societat, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servirà a la seva salut, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva cultura, i que no serà una regulació que servirà a la seva economia, i que no serà una regulació que servirà a la seva indústria, i que no serà una regulació que servirà a la seva vida, i que no serà una regulació que servir

Congrés la derogació de la llei, i afegí que la diputació catalana al reanunçar-se les Corts faria seva la qüestió dels alocs y faria tot lo que pogués per evitar que s'aprovessin els pressupostos abans del terme legal, si no's deroga la llei Osma.

Acabà proposant que s'envissin tres telegrames: un a la F. A. C. B., altre al ministre d'Hacienda donant compte de l'acord celebrat y altre d'adhesió al miting de Rius.

Tots els que prengueren part a l'acte foren aplaudidissims.

Els convidats signaren obsequis ab un lloc.

## INFORMACIÓ DE BARCELONA

Boletín Oficial.—El darrer publica les seves disposicions:

El Boletín Oficial d'ahir publicava lo següent:

Circular del Governador civil, fent coròner la R. O. del ministeri d'Hacienda sobre la fabricació clandestina, importació y venda de cerilles. Altra circular de ció y vendita d'aigües del riu Besòs.

Acord civil que ja publicavem ahir en la secció referent al descans dominical dels formers. Altra circular, donant compte dels acords de la reunió celebrada a la Cambra de Comers de Barcelona, referent al canvi de moneda. Resolució de la Questura d'obres públiques sobre apropiació d'aigües del riu Besòs.

Acord de la Comissió provincial acceptant l'exclusiva per deixar d'esser-ho, d'un regidor de Sant Felu de Codines. Circular de l'Administració d'Hacienda respecte a consums.

Convocatoria per adquisició d'articles per al Parc administratiu de suministres militars de Barcelona. Estatística de la mortalitat de Barcelona durant el mes de juliol, l'enguany. Distribució dels fons de la Comissió d'Ajuntaments.

Acord d'Ajuntaments. Procedències judiciales. Avisos de la Caixa d'Estalvis y Montepiés de Barcelona y de diverses de les seves sucursals y de la Caixa Mutual Popular. Y amunci d'una subasta voluntaria.

Ahir, la societat «Espero, Kataluna» va rebre aquest telegrama confirmatori de que el vinent Congrés d'Esperanto, tindrà lloc a Barcelona.

Dresden, 22.-11.-Congrés aprobat signi pròxim Barcelona.—Clarumunt.

Ens congratulem, felicitant als esperantistes.

Sant d'avui: Sant Felip Benicí. — Sant de demà: Sant Bartomeu.

••• Máquines per afeitar desde 3'50 pts. en la casa Toll, Ferrán VII, 31.

### Vida municipal

S'anuncia el concurs per a proveir la plasa vagant de professors de la classe de modelat y gravat de l'Escola municipal d'Arts del districte vuitè, dotada ab l'haber anual de 500 pessetes.

Han demanat permís: Don Francisco Riera, pera instalar un elecutor major al 12 del passeig de Sant Joan.

Senyors Gualt Germans, pera id. al 23 del carrer de la Lluna (S. G.)

Don Miguel Sans, pera id. al 92 del carrer de Catalunya (S. M.)

Don E. Sala, pera id. al 567 del carrer de Corts.

Don Baldomer Cadafalch, pera id. al 90 del carrer del Carme (S. M.)

Senyors Font, Campabadel y C., pera instalar un motor per gas, al n.º 490 del carrer de Corts.

Don Joan Diaz, pera instalar un forn al 363 del carrer de Corts.

La Banda Municipal, situada a la plassa de la Cascata del Parc, tocarà avui, després de les 4 de la tarda, les següents composicions:

Marxa chino, Raynaud. La chasse du jeune Henri (Obertura), Méhul.

Fedrowna, Massurka, Sadurní.

Aida, marxa y dansa, Verdi.

Festa major, Sardana, Boixader.

El comandant del creuer alemany «Victoria Louise» ha enviat una carta de comiat a l'arcalde agraint els obsequis que se li han tributat.

«Les belleses de la capital de Catalunya—diu la carta,—que te tingut occasió d'admirar y els molts obsequis rebuts, y l'amabilitat del ditge arcalde, faran que guardi d'aquesta hermosa ciutat un concepte elevadíssim.

El rector de la Bonanova convidà a l'arcalde a les festes d'aquella parroquia.

L'arcalde de Tiana l'invitò també personalment, a l'apart que demà donaran a la Conreria a la colònia escolar d'aquell poble.

Ahir se firmà l'escriptura d'adquisició de la casa número 5 del carrer de Manresa, de 3,252 pams, valuada en 16,500 pessetes.

Es propietat de don Josep Vendrell y el preu sigué depositat.

L'arcalde ha donat ordre al concessionari de les atraccions del Parc de que pinta la barraqua que s'utilisa per fer-hi funcions d'òpera.

També ordenà que s'arregli'l paviment del passeig de Gracia, en el lloc on hi corregrué una explosió.

S'ha celebrat la subasta de les obres de construcció de les parets de la carretera d'un grup escolar a la carretera de Madrid a França a la barriada de Hostalfrancs, baix la presidència del senyor Oliva.

El tipus era de 2.594'74 pessetes. Se presentaren nou postors y signé adjudicació a don Josep Cuyás per 1.750.

El Casino de Sans ha convidat a l'arcalde a les festes que celebrarà aquella entitat ab motiu de la festa major de la barriada.

El personal de l'Administració d'Impostos y Rendes de l'Ajuntament ha descobert una fàbrica clandestina de conserves de verdures al carrer Nou, 164.

\* CAMISERIA SANS, BOQUERIA, 32. Especialitat en camises a mida.

### Lletres y arts

A Sant Pol de Mar, la blanca població de la costa de Llevant on estiuja l'Igualada, el nostre insigne dramaturg, està acabant de donar els darrers tocs a un drama en cinc actes que s'estrenarà la vineta temporada. L'obra porta per títol

EL EXPLORADOR.—Basar de casalt de totes classes a preus econòmics.—83, Hospital, 83.

### Publicacions

«El Palleter».—Hem rebut el número 277 d'aquest valent y antic periòdic regionalista valencià.

### Fets diversos

Al carrer de la Marina, un desconegut agreïd a Saly Milà Fontanet de 48 anys,

causant ferides que li siguieren curades al dispensari del Parc.

— Dos obrers de la fundició Girona, al Taulat, agrediren a Ambros Maestre de 29 anys, causant ferides al cap, les quals li siguieren curades al dispensari del Poble Nou.

••• Gran Exposició de mobles Dirat. Menzibábal, 30, y Sant Pau, 50, 52, y 54.

## Informació de Madrid

(Servei de EL POBLE CATALÀ)

9 matí

### La promesa madrilenya

«El Imparcial».

Publica una llarga informació sobre'l concurs de l'esquadra fet ahir.

Manifesta sapiguer a tota certitud que el vicealmirall Viniegra insistíria en la seva dimissió del càrec de quefe de la jurisdicció de Marina de la Cort.

«El Liberal».

Diu que l'acte del concurs pera la construcció de l'esquadra li va semblar una subasta de l'encant. Sospita que destrossaran els que han intervint al concurs y que és possible que davant lo gros del botí, s'inxin i hi hagi negocis pera tots en la construcció dels barcos de guerra pera Espanya.

«El País».

Parla també del concurs de l'esquadra i recorda'l mal negoci que feu Espanya quan va comprar la escuadra a Russia, a començament del passat segle.

••• Diu què'l projecte de l'esquadra és destròs y que tots els polítics, excepte en Joaquim Costa, són responsables de la seva construcció.

10 matí

«La Gaceta».

Publica les següents disposicions: R. O. confirmant un acord del que del registre general de la propietat intel·lectual pera què va negar a inscriure l'obra editada per don Adolf Calzado ab el títol de «Correspondencia de Emilio Castelar».

R. O. disponent que pera totes les subastes que s'anuncien per la Direcció general d'obres públiques se rebin propostions en l'últim dia dels fixats pera l'admissió, fins a l'una, en els governs civils y de moneda descomptada al poble aragonés Tuste.

El detingut fou conduit ahir mateix a Saragossa per la guarda civil.

El senyor Ossorio va rebre ahir un telegrama del ministre de la Governació, que deia així:

«Siguen adoptando acuerdos las Cámaras de Comercio y principales elementos mercantiles para facilitar circulación monetaria a partir del 24 inspirados todos ellos en un alto espíritu de patriotismo que Gobierno agradece mucho».

Com a conseqüència de l'Expedient instruit contra l'agent d'polícia senyor Bernat, el senyor Ossorio l'ha sospès de sou, però no d'empleu, durant vuit dies.

Ahir, a la tarda, se van reunir en el despàix de l'Inspector general senyor Muñoz, els inspectors queutes de districte, per rebre ordens del primer respecte al mode de fer cumplir avui la disposició del senyor Ossorio referent al descans dominical dels formers.

A Manlleu, els lladres varen entrar, fracturant la porta, a casa de la senyora Dolores Prat, a la qual robaren 605 pessetes.

12 matí

### El comerç ab el Brasil

Vigo.—El senyor González Besada ha rebut la visita del representant del Brasil pera la propaganda de les relacions econòmiques entre aquella República y Portugal.

Fins avui s'han adherit les Companies Catalanes y Barcelonesa d'Electricitat, dels Tramvies de Barcelona, Corbera, Hotels y Fonda, restaurants, alguns teatres y cafès, d'ferents centres y un bon nombre d'industries que s'han suscrit per quantitats que varien de 25 a 250 pessetes. Els de serenos hi contribueixen també, ab una quantitat producte de la quota voluntaria que s'han fixat tots ells.

El programa de les festes se farà coincidir amb la visita dels representants dels ajuntaments de Toulouse al qual se reportarà la nova via.

16 matí

### Subasta d'arreboçat de les fatxes del Palau de Justicia de Madrid

Granada.—S'ha inaugurat el ferrocarril de les Canteras al port de Motril.

Regina gran entusiasme en aquesta primera pòblació per les vantatges que'ls hi reportarà la nova via.

16 tarda

### Nou ferrocarril

Se celebra el viatge d'apertura del ferrocarril de les Canteras al port de Motril.

Regina gran entusiasme en aquesta primera pòblació per les vantatges que'ls hi reportarà la nova via.

17 matí

### Subasta d'un pont

Càdiz.—A San Fernando y Chiclana regina gran alegria per la proua de la subasta pera la construcció del nou pont metàlico que substituirà a l'actual de barques.

18 matí

### Vida corporativa

El Sindicat d'Iniciativa Barcelonesa, ha convençut a repartir els «Butlellins» de adhesió, fentlo per mèdiu d'un «B. L. M.» als regidors, presidents de Circums y Asociacions y directors d'establiments bancaris.

Fins avui s'han adherit les Companies Catalanes y Barcelonesa d'Electricitat, dels Tramvies de Barcelona, Corbera, Hotels y Fonda, restaurants, alguns teatres y cafès, d'ferents centres y un bon nombre d'industries que s'han suscrit per quantitats que varien de 25 a 250 pessetes. Els de serenos hi contribueixen també, ab una quantitat producte de la quota voluntaria que s'han fixat tots ells.

El programa de les festes se farà coincidir amb la visita dels representants dels ajuntaments de Toulouse al qual se reportarà la nova via.

18 tarda

### Argelins a Alacant

Alacant.—Ha arribat d'Orán la Societat Gimnàstica «L'Oranaise», ab banderes de les escoles franceses y espanyoles.

L'arcalde ha donat la benvinguda.

••• Han anat al Govern civil y al consultat de Fransa.

Han sigut rebuts ab entusiasme.

Els expedicionaris són 500, molts dels espanyols.

Se preparen festes.

19 matí

### El canvi dels duros

La falsificació de Madrid

Aquesta matinada han sigut interrogats novament els detinguts per falsificació de moneda.

En Galvez ha insistit en que les màquines no són seves.

En Ripoll ha dit que la lletra de 300 pessetes que li van enviar no la va acceptar per desconfiar la firma.

Ha asssegurat que la laminadora la van portar a una fàbrica de la Ronda d'Atocha.

Al diril que allí no hi ha cap fundició ha contestat que no sabia res més.

En Galvez, després d'algunes contradiccions, ha dit que la laminadora la tenia són poder en Ripoll y que quinz dies abans de Carnestoltes la va portar, ab un tal Pérez, a Tetuan de les Victòries.

Alí van llogar una casa propietat del senyor Pérez.

Ha asssegurat que la laminadora la van portar a una fàbrica de la Ronda d'Atocha.

Al llarg de setmanes la laminadora ha estat en la fàbrica de la Ronda d'Atocha.

Al final han quedat les màquines en la fàbrica de la Ronda d'Atocha.

Al final han quedat les màquines en la fàbrica de la Ronda d'Atocha.

## ESPECTACLES

TEATRE PRINCIPAL — Avui, diumenge, grans estrenes.

TEATRE TIVOLI — Compañía de Moncayo. — Avui, diumenge, dues grandioses funcions tarda, a dos quarts de quatre. Nit, a les nou. El millor programa en dia festiu. Primer, La Calamoneria; segon, «El cabr primero». tercer, «Die de Reyes»; quart, «Las briñonas». En aquelles funcions es despedix del públic el primer actor Pep Moncayo.

Butaca ab entrada, 1'50. Entrada general, 0'50. Demà, a les set, «Las briñonas», debutant Pep Alfonso.

En assaig, «El arrojado».

TEATRE DE NOVETATS — El local més còmod de Barcelona. — Gran cinematògraf y atraccions. Avui, diumenge. Sessions de quatre a vuit de la tarda y de dos quarts de deu a dos quarts d'una de la nit. Nou programa de peliculas y atraccions, 8.

Entrada y localitat, 25 céntims.

TEATRE COMIC — Gran Compañía còmic-lírica, la millor y més nombrosa que s'ha vist al Paral·lel. Avui, diumenge, 23 d'agost. Tarda a les tres, senzilla, «Los niños de Tetuán». A les quatre, doble, primer, «Aqua, azucarillos y aguardiente»; segon,

Nota. — A fi de presentar les óperes del repertori gran ab als seus corresponents assaigs, els dies 24, 25 y 26 no's representarà cap obra.

Dijous, 27, cartell monstre.

Disabte, benefici d'Elena Fons.

Dilluns, dia 28 concert, sardanes, cinematògraf, etc. Preu únic, 1 ral.

TEATRE MODERN DE GRACIA — Exit de la companyia de don Artur Buxens. Avui, diumenge, 23 d'agost. Dues escudilles funcions, tarda, a les quatre en punt; primer, el preciós

«El arte de ser bonita». A les onze, especial primer, «Bohemios»; segon,

## Las briñonas

Dimarts, debut de la notable tipie Carmen Calvó.

Dijous, benefici del popular tenor còmic, Juanito Martínez.

GRAN TEATRE DEL BOSC — Avui, diumenge.

Única Unica. Única representació per la tarda: l'hermosissima ópera d'immortal Bizet, «Carmen», per l'eminent artista Elena Fons y debut de la soprano lleugera ab la part de Micaela; senyoreta Josefa Arregui prementi part ademés les sevadores Gasull y Molins y els senyors Goiri, Corts, Fuster, Fernández, Oliver, Godes. Chors, chorus de poés, ball y banda Nit, segona representació de la grandiosa ópera de Ponchielli, «La Gioconda», per la sevadora Mercè Ranz y Julivert. Gasull y senyors Rayer, Giovachina, Brosa, Bergoli, Fuster, Godes, y Ricart. Chors y banda y el grandilo «Ball de les hores». Preus. Butaca ab entrada, 1'50; entrada ab assisto, i pesseta: entrada general, 75 céntims.

Nota. — A fi de presentar les óperes del repertori gran ab als seus corresponents assaigs, els dies 24, 25 y 26 no's representarà cap obra.

Dijous, 27, cartell monstre.

Disabte, benefici d'Elena Fons.

Dilluns, dia 28 concert, sardanes, cinematògraf, etc. Preu únic, 1 ral.

TEATRE MODERN DE GRACIA — Exit de la companyia de don Artur Buxens. Avui, diumenge, 23 d'agost. Dues escudilles funcions, tarda, a les quatre en punt; primer, el preciós

drama castellà en tres actes de don Leopoldo Cano: «La pasionaria»; segon, estrena en aquest teatre, del jocet còmic en un acte de don T. Oltra Dalmau: «El mudo»; tercer, sessió doble de cinematògraf. Nit, a les nou en punt. Primer, l'hermos drama en tres actes de don A. Guimerà: «Sol, solet; segon, l'aplaudida humorada de don M. Planas: «Lo capó de Nadal»; tercer, sessió doble de cinematògraf.

Entrada y butaca, 50 céntims; entrada general, 25 céntims.

TEATRE TRIONF — Avui diumenge, 23 d'agost.

Tarda, a dos quarts de quatre, doble. Primer, «Un marit per homes»; segon, «Els principes del Congo», a dos quarts de sis, especial, el caudíveu en tres actes: «Els allotjants».

Nit, a les nou, senzilla, «Els principes del Congo», a les deu especial y per darrera vegada, «Els allotjants».

Proximament un debut colossal.

TEATRE SORIANO — El més concorre, et y popular de Barcelona, preus exageradament econòmics: avui, diumenge, dia 23 d'agost, «La hija del obreiro», gran exit per la celebrada troupe Ibáñez y Rodríguez. — Exit colossal de les grandes atracciones celebres a Europa y noves a Espanya. — Los Rodeos, Romeu y Allp Will, troupe ciclista.

GRAN FRONTO CONTAL — Gran partit pera avui, 1'50 pessetes. — Butaca canxa, 2 pessetes.

GAYARRE — DARRERS DIES DE PEPITA SE-VILLA. Avui, 11 matí, secció Vermouth especial ab totes les atraccions. — A les 3, 4, 5 y 6 seccions-attraccions que alternaran «El Abuelo» obra mima per la troupe Cadre Boran:

Platja Cán Tunis, aigües les més netes y salubrables de Barcelona.

Sservei esmeralt y mòdic de caté y Restaurant. — Tramvies: cada cinc minuts de la Rambla de Santa Mònica. — Demanar bitlet especial per als banys. — Gran tir de colom. Rebeixa de preus. — Clase general, sense roba, 0'15.

LOGUER DE PELOCLES DE CINEMATÒGRAF Y VENDA D'OCASIÓN. — Cathalaonia. Carrer de Sant Pau, 17, primer.

Els Espanyolites, bella Oriental, Pepita Sevilla, colossal cine. Preus econòmics.

SPORTMEN'S PARK — Saló de Sant Joan. El local més fresc y més còmod de Barcelona. Ballons tourants. Kegelbahn. Barques voladores. Tir al blanc. Cafè restaurant. Sardanes tots nits, a les nou, per la renombrada cobla Sureda. Els dilluns audicions dedicades a l'Orfeó Català.

Parc de Barcelona Concert y sarabanda de nou a doce de la nit a la Plaça de la Cascada per la aplaudida orquestra Cabanas.

Tibidabo. Diumenge, 23 d'agost. — Grans festes al Cim, organitzades per la Comissió deportiva. Ascensió del magnífic globus «Sardanes» pilotat per l'intèrpret capità Paull. Sardanes per la cobla «Unió Empordanesa». Teatre Guinol. Sorteig de joguines als nens. Tir Flotber. Escilitz programma per la banda militar.

GRAN BAINEARI ZORAYA

Platja Cán Tunis, aigües les més netes y salubrables de Barcelona.

Sservei esmeralt y mòdic de caté y Restaurant.

Tramvies: cada cinc minuts de la Rambla de Santa Mònica. — Demanar bitlet especial per als banys. — Gran tir de colom. Rebeixa de preus. — Clase general, sense roba, 0'15.

LOGUER DE PELOCLES DE CINEMATÒGRAF Y VENDA D'OCASIÓN. — Cathalaonia. Carrer de Sant Pau, 17, primer.

## FUNERARIA FERRAN 8, Palla, 3

TELÉFON 949

## Cinematógrafs

SALA MERCE — Avui, diumenge, estrenes interresantíssimes. «Cèlebre professió a Echternach» (Gran ducat de Luxemburg), instituïda en el siegle viii ab el fi de conjurar una epidèmia coneguda ab el nom de «Ball de Sant Vito»; «La volta al món en automòbil» (19 de la segona sèrie); «Un foc a París»; «Panorameric d'Holanda», y altres estrenes. Gran èxit de LES GRUTES.

L'Observatori Meteorològic de l'Universitat anota ahir els següents datos:

Hores de observació	Baròmetre	Termòmetre	Humitat relativa	Classe de nivells	Quotient de vapor
	Baròmetre	Termòmetre	Humitat relativa	Classe de nivells	Quotient de vapor
9 h. 761'42	25°	E	69	C KN	0'9
3 h. 761'86	25°8	ENE	69	CK	0'9

Sortida del sol: 5 h. 7 m. — Se pon: 6 h. 39 m. Sortida de la lluna: 5 h. 52 m. — Se pon: 6 h. 47 m.

Quart minvant. — Lluna nova el 26.

Impremta y estereotipia, Fortuny, 8, fer.

El preservatiu més eficaç

## COLERA • FEBRE GROGA • TIFUS Y VEROLA

Cura desseguida les orejadetes, ferides, perellons, varises, sarna, brians, picades, mosquedes, mal de caixa, etc. Vegis el llibre que acompaña a cada ampolla. Se ven en totes las farmacés y drogueries.

Dipòsit Central J. URIACH Y COMPANYIA, Moncada, 20

## Fenol Comeleran

## FORA PEL MOIXI!

ELS POLVOS COSMÉTICS DE FRANCIA trenen en poes minuts el pel de qualquier part del cos, mata els arròs y no torna a sortir. No irrita l'cutis. Aquest depilatori es utilissen a les sevadores que tinguen pel mon (vello) a la cara y braços, para que així puiguen destruir el UN POT. 2'50 pessetes. S'envia certificat per correus si per endavant se robes 4'50 pessetes en il·lustració de Giro Múltiple en segells de correu.

## FARMACIA BORRELL

COMTE DEL ASSALT (CARRER NOU) 52, BARCELONA

Pianos y harmoniums des d'hoquet des de 15 pessetes fins 1500 pessetes. — Pianos y harmoniums des d'hoquet des de 15 pessetes fins 1500 pessetes. — Pianos y harmoniums des d'hoquet des de 15 pessetes fins 1500 pessetes.

## PERA EMAMGRIR SENSE PERJUDICI PER LA SALUT

THE MEXICAIN del doctor JAWÁS

— Absolutament vegetal y inofensiu — No s'ha de seguir cap régime especial

Se pot menjar y beure de tot

DE VENDA: A totes les bones Farmacies. Drogeries y Dijous d'espècies de tota Espanya

AVIS — Den rebujar la total caixa de THE MEXICAIN del doctor JAWÁS, que no porti en la seva tancada l'estiqueta de g r nit de l'legítima procedència, ab la marca comercial y firma del fabricant concessionari exclusiu per la venda a Espanya.

OFICINES: Ronda de Sant Pere, número 4; BARCELONA

## BODES Y BATEIGS

Gran assortit y varietat de capses y bosses, a preus econòmics

Venda a l'ençès y menuda — FABRICA Y DESPATX: 33, Sant Pau, 33.

## FÁBRICA DE DOLSOS DE J. FERRER Y GILI

CARRER SANT PAU, 13, TELÉFON 1,500-BARCELONA

Elaboració especial d'aixarops y horxates extrafins, refrescants preparats ab el suc de les fruits. S'expõen en les Drogueries, Colmados, Ultramarins y demés estableixments anàlegs.

Purgacions

POLVOS

Irrigacions

CONSULTA

CONSELLA

Cures ab els Conflits Napolitanos. — Capsa, a possetes per les LLAGUES, sense mala olor. — Capsa, 6 rals de les parts, que es posen com en la dòna. — Capsa, 5 rals, a totes horas. — Rautes, apotecari antic de la Plaça del Padró.

Venda a plassos

mobles, màquines per cuir, relojes, trajes, cases, etc. Hospital, 10r.

COMPRA VENDA Y LLUGAR DE MOBLES SE MIREN EN PISOS Y TORRES ECONOMICAS

27 - RAMBLA DE CATALUNYA - 97

Casa Moreno

VENDA

d'una caixa de gran per vindre, situada a les aigües de Vallcarca, ab fàbrica al Viaducte, Raül Miquel Tous, Passarel Diputació, 1a, Sant Gervasi.

CURE

de coralls fosforiques novament introduïdes a l'Amèrica del Sud, en magatzems cilíndrics, desitja una persona intel·ligent y competent en el ram de Director, en condicions molt ventajoses.

Dirigir a Mr. Ed. Victor Sperling de Leipzig (Alemanya).

Mobles de A. Dirat

Exposició permanente de dormitoris, menjadores, despatxos, salons, etc.

Grans magatzems la portes Mandatius, 33 y Sant Pau, 60, 62 y 64.

CICLOS SANROMÀ

BALMES 62

BARCELONA

Sostingut

CAMP DE TARRA.

Campa, neg. es.

CAMP DE TARRA.

Camps, neg. es.

CAMP DE TARRA.